

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Produktbild

























High Performance Buchsenleiste mit dem bewährten, 100% wartungsfreien Weidmüller-Stahlzugbügel. Polverlustfrei anreihbar oder mit patentiertem Multifunktionsflansch zur sicheren, schnellen und werkzeuglosen Verriegelung. Höchste Bedienungs- und Betriebssicherheit durch 100% fehlstecksicheres Steckgesicht, einzigartige Kodiervielfalt, Fehlverdrahtungsschutz und 4-Punkt-Silber-Kontakt.

Allgemeine Bestelldaten

Ausfuehrung	Leiterplattensteckverbinder, Buchsenstecker, 10.16 mm, Polzahl: 6, 180°, Zugbügelanschluss, Klemmbereich, max.: 16 mm², Box
BestNr.	<u>1924660000</u>
Art	BUZ 10.16HP/06/180F AG BK BX
GTIN (EAN)	4032248564804
VPE	12 Stück
Produkt-Kennzahlen	IEC: 1000 V / 78.3 A / 0.2 - 16 mm ² UL: 600 V / 60 A / AWG 22 - AWG 4
Verpackung	Box



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Abmessungen und Gewichte

Systemkennwerte

Produktfamilie	OMNIMATE Power - Serie	Anschlussart	
	BU/SU 10.16HP		Feldanschluss
Leiteranschlusstechnik	Zugbügelanschluss	Raster in mm (P)	10,16 mm
Raster in Zoll (P)	0,4 "	Leiterabgangsrichtung	180°
Polzahl	6	L1 in mm	50,8 mm
L1 in Zoll	2 "	Anzahl Reihen	1
Polreihenzahl	1	Bemessungsquerschnitt	16 mm²
Berührungsschutz nach DIN VDE 57		Berührungsschutz nach DIN VDE 0470	
106	fingersicher		IP 20
Durchgangswiderstand	4,50 mΩ	Kodierbar	Ja
Abisolierlänge	12 mm	Anzugsdrehmoment, min.	1,2 Nm
Anzugsdrehmoment, max.	2 Nm	Klemmschraube	M 4
Schraubendreherklinge	1,0 x 5,5, PZ 2	Schraubendreherklinge Norm	DIN 5264, ISO 8764/2-PZ
Steckzyklen	25	Steckkraft/Pol, max.	15,5 N
Ziehkraft/Pol, max.	14,5 N		

Werkstoffdaten

PA GF	Farbe	schwarz
RAL 9011	Isolierstoffgruppe	1
≥ 600	Brennbarkeitsklasse nach UL 94	V-0
Cu-leg	Kontaktoberfläche	versilbert
≥ 3 µm Ag	Lagertemperatur, min.	-40 °C
70 °C	Betriebstemperatur, min.	-50 °C
130 °C	Temperaturbereich Montage, min.	-25 °C
130 °C		
	RAL 9011 ≥ 600 Cu-leg ≥ 3 μm Ag 70 °C 130 °C	RAL 9011 ≥ 600 Brennbarkeitsklasse nach UL 94 Cu-leg ≥ 3 μm Ag To °C Lagertemperatur, min. Betriebstemperatur, min. Temperaturbereich Montage, min.

Anschließbare Leiter

Klemmbereich, min.	0,2 mm ²
Klemmbereich, max.	16 mm ²
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 22
Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 4
eindrähtig, min. H05(07) V-U	0,2 mm ²
eindrähtig, max. H05(07) V-U	16 mm ²
mehrdrähtig, min. H07V-R	6 mm ²
mehrdrähtig, max. H07V-R	16 mm ²
feindrähtig, min. H05(07) V-K	0,5 mm ²
feindrähtig, max. H05(07) V-K	16 mm ²
mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4, mir	n. 0,25 mm ²
mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4, max.	16 mm ²
mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1, min.	0,25 mm ²
mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1, max.	16 mm ²
Lehrdorn nach EN 60999 a x b; ø	5.3mm (B6)



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

lemmbare Leiter	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	A 1	nominal	0,5 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 14 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H0,5/18 OR
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	·	nominal	1 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 15 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H1,0/18 GE
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	1,5 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 15 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	
		Abisolierlänge	nominal 12 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H1,5/12
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	0,75 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 14 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	2,5 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 14 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	
		Abisolierlänge	nominal 12 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H2,5/12
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	4 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 12 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	
		Abisolierlänge	nominal 14 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H4,0/20D GR
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	6 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 14 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H6,0/20 SW
		Abisolierlänge	nominal 12 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H6,0/12
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	10 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 12 mm
		Empfohlene Aderendhülse	H10,0/12
		Abisolierlänge	nominal 15 mm
		Empfohlene Aderend- hülse	H10,0/22 EB
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	25.55.41100111400q4010011111tt	nominal	16 mm ²
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 12 mm
	, as sidinglo	Empfohlene Aderend- hülse	
		Abisolierlänge	nominal 15 mm
		Empfohlene Aderend-	H16,0/22 GN



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Hinweistext Die Länge der Aderendhülse ist in Abhängigkeit vom Produkt und von der jeweiligen Bemessungsspannung auszuwählen.

Bemessungsdaten nach IEC

geprüft nach Norm		Bemessungsstrom, min. Polzahl	
	IEC 60664-1, IEC 61984	(Tu=20°C)	78,3 A
Bemessungsstrom, max. Polzahl		Bemessungsstrom, min. Polzahl	
(Tu=20°C)	67,9 A	(Tu=40°C)	70,6 A
Bemessungsstrom, max. Polzahl		Bemessungsspannung bei Überspan-	
(Tu=40°C)	61,3 A	nungsk./Verschmutzungsgrad II/2	1.000 V
Bemessungsspannung bei Überspan-		Bemessungsspannung bei Überspan-	
nungsk./Verschmutzungsgrad III/2	1.000 V	nungsk./Verschmutzungsgrad III/3	1.000 V
Bemessungsstoßspannung bei Über-		Bemessungsstoßspannung bei Über-	
spannungsk./Verschmutzungsgrad II/2	2 6 kV	spannungsk./Verschmutzungsgrad III/2	8 kV
Bemessungsstoßspannung bei Über-		Kurzzeitstromfestigkeit	
spannungsk./Verschmutzungsgrad III/	3 8 kV	-	3 x 1s mit 1000 A
Kriechstrecke, min.	15,1 mm	Luftstrecke, min.	15,1 mm

Nenndaten nach CSA

Institut (CSA)	_	Zertifikat-Nr. (CSA)
	€ 12)	
	(9Hs	

	•	
Nennspannung (Use group B / CSA)	600 V	Nennspannung (Use
Nennspannung (Use group D / CSA)	600 V	Nennstrom (Use grou
Nennstrom (Use group C / CSA)	60 A	Nennstrom (Use grou
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 22	Leiteranschlussquersc
Hinweis zu den Zulassungswerten	Angaben sind Maximal- werte, Details siehe Zulas- sungs-Zertifikat.	

Nennspannung (Use group C / CSA)	600 V
Nennstrom (Use group B / CSA)	60 A
Nennstrom (Use group D / CSA)	5 A
Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 4

200039-1842490

Nenndaten nach UL 1059

Institut (cURus)	THE PARTY NAMED IN	Zertifikat-Nr. (cURus)

	C BET IIG		
			E60693
Nennspannung (Use group B / UL	_	Nennspannung (Use group C / UL	
1059)	600 V	1059]	600 V
Nennspannung (Use group D / UL		Nennstrom (Use group B / UL 1059)	
1059)	600 V		60 A
Nennstrom (Use group C / UL 1059)	60 A	Nennstrom (Use group D / UL 1059)	5 A
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 22	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 4
Hinweis zu den Zulassungswerten	Angaben sind Maximal- werte, Details siehe Zulas- sungs-Zertifikat.		

Verpackungen

Verpackung	Box	VPE Länge	353 mm
VPE Breite	139 mm	VPE Höhe	50 mm



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Typprüfungen

Prüfung: Haltbarkeit der Markierungen	Norm	Verwendung des Musters nach DIN EN 61984 Abschnitt 7.3.2 / 04.02 DIN EN 60068-2-70 / 07.96	
	Prüfung	Ursprungskennzeichnung, Typkennzeichnung, Raster, Zulassungskennzeichnung CSA, Material typ, Lebensdauer	
	Bewertung	vorhanden	
Prüfung: Klemmbarer Querschnitt	Norm	DIN EN 60999-1 Abschnitt 7 und 9.1 / 12.00, DIN EN 60947-1 Abschnitt 8.2.4.5.1 / 12.99	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- eindrähtig 0,5 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- mehrdrähtig 0,5 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- eindrähtig 16 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- mehrdrähtig 16 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 22/1 querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 22/19 querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 6/1 querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 6/19 querschnitt	
	Bewertung	bestanden	
Prüfung auf Beschädigung und unbeab-	Norm DIN EN 60999-1 Abschnitt 9.4 / 12.00		
sichtigtes Lösen von Leitern	Anforderung	0,2 kg	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- eindrähtig 0,2 mm² querschnitt	
	Bewertung	bestanden	
	Anforderung	0,3 kg	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- mehrdrähtig 0,5 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 22/1 querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 22/19 querschnitt	
	Bewertung	bestanden	
	Anforderung	2,9 kg	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- eindrähtig 16 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- mehrdrähtig 16 mm² querschnitt	
		Leitertyp und Leiter- AWG 6/7 querschnitt	



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Pull-Out Test	Norm	DIN EN 60999-1 Abschnitt 9.5 / 12.00
	Anforderung	≥10 N
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- eindrähtig 0,2 mm² querschnitt
	Bewertung	bestanden
	Anforderung	≥15 N
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- AWG 22/1 querschnitt
		Leitertyp und Leiter- AWG 22/19 querschnitt
	Bewertung	bestanden
	Anforderung	≥20 N
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- H05V-K0.5 querschnitt
	Bewertung	bestanden
	Anforderung	≥100 N
	Leitertyp	Leitertyp und Leiter- H07V-U16 querschnitt
		Leitertyp und Leiter- H07V-K16 querschnitt
		Leitertyp und Leiter- AWG 6/7 querschnitt
	Bewertung	bestanden

Klassifikationen

ETIM 6.0	EC002638	ETIM 7.0	EC002638
ETIM 8.0	EC002638	ETIM 9.0	EC002638
ETIM 10.0	EC002638	ECLASS 9.0	27-44-03-09
ECLASS 9.1	27-44-03-09	ECLASS 10.0	27-44-03-09
ECLASS 11.0	27-46-02-02	ECLASS 12.0	27-46-02-02
ECLASS 13.0	27-46-02-02	ECLASS 14.0	27-46-02-02
ECLASS 15.0	27-46-02-02		

Umweltanforderungen

RoHS-Konformitätsstatus	Konform ohne Ausnahme
REACH SVHC	No SVHC above 0.1 wt%



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Wi	chtic	ıer Hi	nweis
vvi	CHILIT	G1 111	1144619

IPC-Konformität	Konformität: Die Produkte werden nach international anerkannten Standards und Normen entwickelt, gefertigt
ii e komoniitat	und ausgeliefert und entsprechen den zugesicherten Eigenschaften im Datenblatt bzw. erfüllen dekorative Eigenschaften in Anlehnung der IPC-A-610 "Class2". Darüber hinaus gehende Ansprüche an die Produkte können auf Anfrage bewertet werden.
Hinweise	Weitere Varianten auf Anfrage
	Bemessungsstrom bezogen auf Bemessungsquerschnitt und min. Polzahl
	AEH mit Kunststoffkragen nach DIN 46228/4
	AEH ohne Kunststoffkragen nach DIN 46228/1
	• Zeichnungsangabe P = Raster
	 Bemessungsdaten sind bezogen auf das jeweilige Bauteil. Luft- und Kriechstrecken zu anderen Bauteilen sind entsprechend der jeweils relevanten Anwendungsnormen zu gestalten.
	 Für alle Anwendungen mit Flansch empfehlen wir die Stiftleiste mit Hilfe des Lötflansches oder selbstschnei- denden Schrauben auf der Platine zu fixieren.
	 OMNIMATE-Steckverbinder sind nach IEC 61984 Steckverbinder ohne Schaltleistung (COC). Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch dürfen sie weder spannungsführend noch unter Last gesteckt oder getrennt werden.
	 Langzeitlagerung des Produkts bei einer Durchschnittstemperatur von 50 °C und einer maximalen Luftfeuchtigkeit von 70 %, 36 Monate

Zulassungen

Zu	lassungen	
----	-----------	--



Zulassungen MAMID	https://mdcop.weidmueller.com/mediadelivery/rendition/900_319226/-T1z1mm-S800/ https://
	mdcop.weidmueller.com/mediadelivery/rendition/900_319230/-T1z1mm-S800/
ROHS	Konform
UL File Number Search	UL Webseite
Zertifikat-Nr. (cURus)	E60693



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Downloads

Zulassung / Zertifikat / Konformitätsdo-	-
kument	Declaration of the Manufacturer
Engineering-Daten	CAD data – STEP
Produktänderungsmitteilung	20220208 Visual change Temporarily different color for connectors and accessories
	20220208 Visuelle Änderung Vorübergehend anderer Farbton für Steckverbinder und Zubehör
Anwenderdokumentation	QR-Code product handling video
Kataloge	Catalogues in PDF-format
Broschüren	FL DRIVES EN
	MB DEVICE MANUF. EN
	FL DRIVES DE
	FL HEATING ELECTR EN
	FL APPL_INVERTER EN
	FL_BASE_STATION_EN
	FL ELEVATOR EN
	FL POWER SUPPLY EN
	FL 72H SAMPLE SER EN
	PO OMNIMATE EN
	PO OMNIMATE EN



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

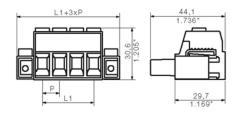
www.weidmueller.com

Zeichnungen

Produktbild

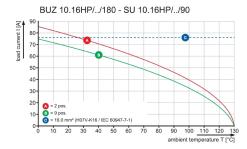
Maßbild

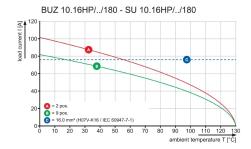




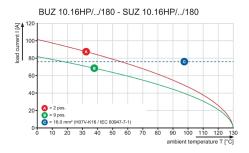
Diagramm

Diagramm





Diagramm





Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Schlitz-Schraubendreher



Schlitz-Schraubendreher mit Rundklinge, SD DIN 5265, ISO 2380/2, Abtrieb nach DIN 5264, ISO 2380/1, Spitze Chrom Top, SoftFinish-Griff

Allgemeine Bestelldaten

Art SDS 0.8X4.5X125
Best.-Nr. 9009020000
GTIN (EAN) 4032248266883
VPE 1 Stück

Austuenrung

Schraubendreher, Schraubendreher

Kodierelemente



Die steckbare Anschlusstechnik für Leistungselektronik ist optimiert für die moderne Antriebstechnik, beispielsweise Motorstarter, Frequenzumrichter und Servoregler.

OMNIMATE Power setzt Standards durch erhöhte Sicherheit und innovative Lösungen wie steckbare Schirmauflage, integrierte Signalkontakte oder Einhandbedienung.

Die 3 Produktserien bieten Ihnen weitere Vorteile:

- Applikationsgerechte Skalierbarkeit: Vom kompakten 4 mm²-Anschluss für 29 A (IEC) bzw. 20 A (UL) bis zum robusten 16 mm²-Anschluss für 76 A (IEC) bzw. 54 A (UL)
- Uneingeschränkter Einsatz bis 1000 V (IEC) bzw. 600 V (UL)
- Vielfältige, applikationsoptimierte Befestigungsmöglichkeiten

Unser Service:

Gestalten Sie ihre individuellen Steckverbindungen einfach per

Allgemeine Bestelldaten

Art	KO BU/SU10.16HP WT	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
BestNr.	<u>2592600000</u>	Leiterplattensteckverbinder, Zubehör, Kodierelement, natur, Polzahl: 1		Box
GTIN (EAN)	4050118717389			
VPE	50 Stück			
Art	KO BU/SU10.16HP BK	Ausfuehrung	Produkt-Kennzahlen	Verpackung
Art BestNr.	KO BU/SU10.16HP BK 1824410000	Ausfuehrung Leiterplattensteckverbinder, Zubehör, Kodierelement, schwarz, Polzah		Verpackung Box
	· ·			



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zubehör

Kreuzschlitz-Schraubendreher, Typ Phillips



Kreuzschlitz-Schraubendreher, Typ Phillips, SDK PH DIN 5262, ISO 8764/2-PH, Abtrieb nach ISO 8764-PH, Spitze Chrom Top, SoftFinish-Griff

Allgemeine Bestelldaten

Art SDK PH1

Best.-Nr. 9008480000

GTIN (EAN) 4032248056477

VPE 1 Stück

Ausfuehrung

Schraubendreher, Schraubendreher